

EN BREVE:

NOTICIAS DEL CONSEJO DE
VECINDARIOS DEL DISTRITO

Ciudad de Anaheim

Verano 2009

www.anaheim.net/comm_svc/neighborhood

ELECCIONES DE LOS CONSEJOS DE VECINDARIOS

Las elecciones anuales para Presidente y Vicepresidente para el año de calendario de 2010 de cada consejo de vecindarios se llevarán a cabo durante las juntas del consejo de vecindarios en **OCTUBRE DE 2009**.

Para ocupar un puesto (Presidente o Vicepresidente) o para tener derecho a votar, usted debe ser un residente del área del consejo de vecindarios.

El Presidente del consejo de vecindarios es responsable de trabajar con el Especialista en Servicios a los Vecindarios en preparar las órdenes del día de las juntas, moderar las juntas trimestralmente (en enero de 2010, abril de 2010, julio de 2010, y octubre de 2010), así como en representar a su consejo de vecindarios en las juntas del Comité Consultivo de Desarrollo Comunitario (CDAC, por sus siglas en inglés).

El Vicepresidente debe reemplazarle al Presidente si el Presidente no puede asistir a una

junta del consejo de vecindarios (en enero de 2010, abril de 2010, julio de 2010, y octubre de 2010), o una junta del CDAC.

El único requisito para los nominados y votantes es que **DEBE SER** un residente que vive en el área del consejo de vecindarios.

Al registrarse en la junta, el personal de Servicios a los Vecindarios le preguntará si desea votar. **Si usted desea votar, deberá mostrar comprobación de residencia al proporcionar una identificación o correo recibido que incluya su nombre y domicilio** (por ejemplo: licencia de conducir vigente, cuenta de servicios públicos (agua, electricidad o teléfono), cuenta de tarjeta de crédito, etiqueta de una revista, etc.)

Si tuviera preguntas acerca del proceso de elecciones, por favor hable con Rocio Ochoa al (714) 765-4635 ó envíe un correo electrónico a rochoa@anaheim.net.

SOLICITUD DE PRÉSTAMOS BAJO LA SECCIÓN 108 DEL CDAC FUE APROBADA POR EL CONCEJO MUNICIPAL

Como receptor de fondos bajo el Subsidio Definido de Desarrollo Comunitario (cdbg, por sus siglas en inglés) del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos (HUD), la Ciudad de Anaheim tiene derecho a participar en el Programa para Garantizar Préstamos bajo la Sección 108. Dicho programa le permite a la Ciudad pedir prestado dinero contra futuros fondos de CDBG para poder financiar proyectos de gran escala con derecho a recibir fondos de CDBG y subsecuentemente pagar dichos proyectos con el paso del tiempo con futuros fondos de CDBG u otros fondos. HUD le permite a la Ciudad pedir prestado hasta cinco veces su derecho anual de fondos CDBG y pagar los préstamos durante un período máximo de 20 años. El Concejo Municipal de la Ciudad aprobó que la Ciudad presente una solicitud

para un Préstamo de \$15,000,000 bajo la Sección 108 a ser pagado durante un período de 20 años para proporcionar los fondos para los siguientes cuatro proyectos (presentados en las juntas del Consejo Vecindario en Julio):

- Purchase of Anaheim Family Justice Center (Centro de Justicia Familiar de Anaheim) - \$4,600,000
- Thornton Brady Storm Drain Construction (Construcción del Desagüe Pluvial Thornton Brady) - \$3,200,000
- Miraloma Property Acquisition and Development (Adquisición y Desarrollo de la Propiedad de Miraloma Way) - \$2,000,000
- Packinghouse Historic Preservation Project (Proyecto de Conservación Histórica de la Empacadora) - \$5,200,000



FECHAS DE LAS JUNTAS DEL CONSEJO DE VECINDARIOS

Consejo de Vecindario del Distrito Oeste

Miércoles 21 de octubre de 2009
7:00 p.m.
Centro Juvenil del Oeste
de Anaheim
320 South Beach Boulevard
Contacto: Susan Davidson @
(714) 765-4397

Consejo de Vecindario del Distrito Este

Jueves 15 de octubre de 2009
7:00 p.m.
Escuela Primaria Rio Vista
310 N. Rio Vista Street
Contacto: Anaheim Spom @
(714) 765-5208

Consejo de Vecindario del Distrito Central

Miércoles 28 de octubre de 2009
7:00 p.m.
Centro Comunitario del Centro de
la Ciudad
250 East Center Street
Contacto: Anaheim Spom @
(714) 765-5208

Consejo de Vecindario del Distrito Sur

Jueves 22 de octubre de 2009
7:00 p.m.
Escuela Primaria Paul Revere
140 W. Guinda Lane
Contacto: Rocio Ochoa @
(714) 765-4635

CONSEJO DE VECINDARIOS DEL DISTRITO OESTE

Involúcrese con su Consejo de Vecindarios! El Consejo de Vecindarios del Distrito es parte del Programa de Mejoras al Vecindario de Anaheim que usa un enfoque entre departamentos para mejorar la viabilidad de los vecindarios de Anaheim. Utilizando 4 distritos de vecindarios y equipos interdepartamentales asignados a cada distrito, se logran las mejoras al vecindario mediante la creación de asociaciones entre las "personas interesadas y comprometidas" del vecindario (departamentos de la Ciudad, residentes, propietarios de viviendas, funcionarios escolares, la comunidad religiosa, la comunidad empresarial y organizaciones sin fines de lucro). Esta asociación y los Consejos de Vecindarios reúnen a la gente para trabajar juntos en problemas de interés común e identificar planes de acción que pueden tomar para resolverlos. Los puestos actuales de liderazgo están ocupados por:

- Presidente Vic Real
- Vice presidente Sebastián López

Esta junta se llevará a cabo en el *Centro Juvenil de West Anaheim (320 South Beach Boulevard)* el *miércoles, 21 de octubre a las 7:00 p.m.*

REPRESENTANTE DE SERVICIOS A LOS VECINDARIOS

Si tiene cualquier pregunta sobre los temas comentados o si tiene cualquier asunto, idea o pregunta de su vecindario en el Distrito Oeste, sírvase hablar con Susan Davidson, Especialista en Servicios a los Vecindarios, a (714) 765-4397 ó sudavidson@anaheim.net.

Resumen de la Junta de Julio

Marianne Hugo, Gerenta de Servicios Bibliotecarios habló con los residentes respecto los servicios en la Biblioteca de la Surcursal Haskett. La biblioteca ofrece una variedad de clases gratis de computación incluyendo acceso al Internet, procesa-

miento de palabras y escaneo de documentos. Adicionalmente, la Biblioteca Haskett ofrece clases gratis de computación semanalmente sobre temas tales como búsqueda de trabajo, desarrollo de currículum vitales (resumes), correos electrónicos, y fotografía digital. ¡Todos los residentes de Anaheim están cordialmente invitados a visitar la Biblioteca Haskett para obtener una tarjeta de biblioteca gratis! Para obtener mayor información por favor llame al (714)-765-5075.

David Gottlieb, Gerente de Reurbanización con el Departamento de Desarrollo Comunitario de la Ciudad de Anaheim les dio a los residentes información actualizada sobre el centro Westgate de Anaheim. Continúan con la preparación del sitio y tentativamente seguirán hasta finales de 2009. Al final de la preparación del sitio, empezará la nivelación del sitio. Después de la fase de nivelación seguirá la construcción en sí de los edificios y se espera abrir el centro dentro de un poco más de un año del inicio de la construcción. Para obtener información adicional, favor de ponerse en contacto con David Gottlieb a su correo electrónico en dgottlieb@anaheim.net ó por teléfono al 714-765-4306

Agenda de la Junta del Consejo de Vecindarios para el 21 de octubre:

1. Plan de Conservación de Agua de Anaheim
2. Estudio Nacional de Niños
3. Actualización de los programas CDBG y CDAC
4. Elecciones de Presidente y Vicepresidente

CONSEJO DE VECINDARIOS DEL DISTRITO SUR

Involúcrese con su Consejo de Vecindarios! El Consejo de Vecindarios del Distrito es parte del Programa de Mejoras al Vecindario de Anaheim que usa un enfoque entre departamentos para mejorar la viabilidad de los vecindarios de Anaheim. Utilizando 4 distritos de vecindarios y equipos interdepartamentales asignados a cada distrito, se logran las mejoras al vecindario mediante la creación de asociaciones entre las "personas interesadas y comprometidas" del vecindario (departamentos de la Ciudad, residentes, propietarios de viviendas, funcionarios escolares, la comunidad religiosa, la comunidad empresarial y organizaciones sin fines de lucro). Esta asociación y los Consejos de Vecindarios reúnen a la gente para trabajar juntos en problemas de interés común e identificar planes de acción que pueden tomar para resolverlos. Los puestos actuales de liderazgo están ocupados por:

- Presidente Frances Noteboom
- Vice presidente Bill Estep

La junta se llevará a cabo en el interior de la biblioteca de la escuela primaria *Paul Revere (140 Guinida Lane)* el *jueves, 22 de octubre a las 7:00 p.m.*

REPRESENTANTE DE SERVICIOS A LOS VECINDARIOS

Si tiene cualquier pregunta sobre los temas en el Distrito Sur, sírvase hablar con Rocío Ochoa, Especialista en Servicios a los Vecindarios, a (714) 765-4635 ó rochoa@anaheim.net.

Resumen de la Junta de Julio

El mes de julio es cuando el Consejo de Vecindarios puede recomendar proyectos para posibles fondos de CDBG. CDBG, el Subsidio Definido de Desarrollo Comunitario, es un programa flexible que proporciona recursos a las comunidades para responder a un amplio rango de necesidades únicas de desarrollo comunitario. Iniciado en el año 1974, el programa CDBG es uno de los programas de más larga y continua duración en el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano. El programa CDBG proporciona subsidios anuales a gobiernos locales y estatales. Algunos proyectos recomendados por el personal para recibir fondos incluyen la compra del edificio del centro "Anaheim Family Justice Center", la compra de propiedad en Miraloma Way para uso del vecindario adyacente, el proyecto de desagüe pluvial Thornton-Brady, así como el desarrollo de la Empacadora en la calle Anaheim Blvd. No hubo más ideas del Consejo de Vecindarios.

Agenda de la Junta del Consejo de Vecindarios para el 22 de octubre:

1. Plan de Conservación de Agua de Anaheim
2. Actualización de los programas CDBG y CDAC
3. Elecciones de Presidente y Vicepresidente
4. Plan Maestro del Parque Ponderosa

PARA SU INFORMACIÓN...

COMENZARÁ LA CONSTRUCCIÓN EN LA BIBLIOTECA DE LA SUCURSAL CENTRAL DE ANAHEIM

A partir del mes de noviembre comenzará la construcción en la Biblioteca de la Sucursal Central de Anaheim ubicada en 500 W. Broadway. La construcción durante los próximos seis meses incluirá la remodelación del primer piso y conversión de la biblioteca para cumplir con los requisitos de la Ley para Personas con Discapacidades (ADA). Estos cambios son necesarios para que la Biblioteca pueda seguir adelante en su respuesta a las necesidades de información y tecnológicas de la comunidad.

Durante la construcción y renovación, los servicios para Adultos y Adolescentes estarán temporalmente reubicados a 290 Anaheim Boulevard. Este sitio provisional fue seleccionado debido a su cercanía al centro de la ciudad y por su facilidad de acceso. La biblioteca temporal está cerca de las rutas de autobús y cuenta con un cómodo estacionamiento.

Los servicios para Estudiantes de Secundaria y Niños permanecerán en su actual ubicación en 500 W. Broadway. Esta parte de la Biblioteca, que fue recientemente remodelada, está dedicado a servicios para padres de familia y proveedores de cuidado infantil de niños de 12 años y más jóvenes.

La Biblioteca para Adultos y Adolescentes abrirá el 9 de noviembre de 2009 y ofrecerá un contenedor para regresar libros, un área para recoger libros reservados, computadoras conectadas al Internet, así como el acervo de populares libros, revistas y DVDs. Los bibliotecarios estarán presentes para ayudar a contestar preguntas y para los servicios de consulta. Las ubicaciones, fechas y horas son como sigue:

Biblioteca para Adultos y Adolescentes

290 Anaheim Blvd.

714-765-1880

Horas: (A partir del lunes 9 de noviembre)

Lunes, Martes, Miércoles: 10-9

Jueves y Viernes: 11-9

Sábado 10-6

Cerrada los Domingos

Biblioteca para Niños y Estudiantes de Secundaria (A partir del lunes 9 de noviembre)

500 W. Broadway

714-765-1880

Horas: (A partir del lunes 9 de noviembre)

Lunes, Martes, Miércoles: 10-8

Jueves y Viernes: 11-8

Sábado 10-6

Cerrada los Domingos

Para obtener más información, sírvase hablar con Audrey Luján al teléfono 714-765-1810.

Para reportar el grafiti, llame al 311 de cualquier línea terrestre de teléfono en Anaheim o al 714-765-4311.

NÚMEROS TELEFÓNICOS IMPORTANTES

Anaheim Disposal—	238-2444
Recolección de Objetos Voluminosos	
Asuntos relacionados con las Pandillas—	765-GANG
Departamento de Policía de Anaheim	
Centro Comunitario de Brookhurst (BCC)	765-3373
Centro Comunitario del Centro (DTCC)	765-4500
Centro Comunitario de East Anaheim	765-3904
Centro Familiar de Justicia	765-1645
Centro Juvenil del Oeste de Anaheim	765-6400
Centro para Jóvenes del Centro	765-4501
Centros de Recursos Familiares	
Parque Manzanita (Distrito Central)	750-3776
Parque Ponderosa (Distrito Sur)	750-2826
Salk (Distrito Oeste)	826-5746
Consejo de Vivienda Equitativa	569-0823
Control de animales (animales callejeros)	935-6848
Departamento de Bomberos (no de emergencia)	765-4000
Conservación del Vecindario	765-5158
Departamento de Servicios Comunitarios	765-5228
Emergencias	911
Encargados del Cuidado de los Parques	765-5223
Grafiti—en las autopistas	(949) 724-2500
Gratifi— que está sucediendo	765-1911
Línea Directa de Grafiti (para reportarlo)	765-5200
Luces para encender entre el	939-9020
Atardecer y el Amanecer (GRATIS)	
Policía— no de emergencia	765-1900
Preservación del Vecindario	765-4340
Programa para Compradores de Casa por Primera Vez	765-4340
Reciclaje de desechos peligrosos	253-2687
Recolección de Carritos del Supermercado	(800) 252-4613
Reforestación / poda de árboles	765-6920
Reparación alumbrado público	765-3300
Reparación de calles y coladeras	765-6860
Reparación letreros de las calles	765-6837
Reparación señales de tránsito	765-5202
Sociedad Histórica	543-8282
Servicios a los Vecindarios	765-4456
Servicios para responder a la violencia doméstica	935-7956
Servicios Públicos	765-4250

Queremos escuchar lo que nos quiere decir!

*Envíe sus comentarios o preguntas a Angel Guo, Servicios al Vecindario, a:
Phone: (714) 765-4635 Email: rochoa@anaheim.net*